# UNIVERSITÄTSKLINIKUM BONN

#### ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit

Direktor: Prof. Dr. med. N. T. Mutters

Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit Venusberg-Campus 1 / 63, D-53127 Bonn

Sachbearbeiterin:

Fr. Breaz

Tel.: +49 (0228) 2871-5526 FAX: +49 (0228) 2871-6763 lucia.breaz@ukb.uni-bonn.de

www.ihph.de





Wasserwerk der Stadt Bornheim Betriebsführung StadtBetrieb Bornheim AöR

**Donnerbachweg 15** 53332 Bornheim

FINGANG

16. Jan. 2023

StadtBetriebBornheim

**Befundung** 

Probenummer: Befundungsdatum:

W12302/22 11.01.2023

Kostenstelle:

974895

Probenstelle:

0271 NP Rathaus, Rathausstraße

Probentyp:

Entnahme am:

T: Trinkwasser, kalt

Entnahmetechnik: 01: Abl. T-Konstanz, Desinfektion, ISO 19458, Zw. A

05.12.2022 Uhrzeit: 12:20 Uhr durch: Uysal, Abdullah EDV-Nr.: 250000330000000000271

Kopie weitergeleitet an:

Untersuchung: Calcitlösekapazität (CalcitLK)

Chemische Parameter				Grenzwert /	
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
Ammonium	<	0,03	mg/l	0,5	DIN 38406 - 5: 1983
Calcitlösekapazität	No. 11	s. Befund	mg/l	5	DIN 38404-10 (2012)
Calcium		62	mg/l	=	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Chlorid		51	mg/l	250	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)
Kalium		5,0	mg/l	_	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Magnesium		12	mg/l	-	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Natrium		35	mg/l	200	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Nitrat		19	mg/l	50	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)
Säurekapazität bis pH 4,3		2,8	mmol/l	-	DIN 38409 - 7: 2005-12
Sulfat		46	mg/l	250	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)

#### Untersuchung: 08: PBSM neutral (45 Substanzen) (NPBSM45)

Chemische Parameter				Grenzwert /	
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
2,6-Dichlorbenzamid	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Alachlor	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Atrazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Atrazin-desethyl	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Atrazin-desisopropyl	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Azinphos-ethyl	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Bromacil	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Carbofuran	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Chlorbromuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Chlorfenvinphos	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00

<sup>\*</sup> bedeutet: Grenzwert überschritten bzw. Anforderung nach Trinkwasserverordnung (2016, BGBL I, S. 459) i.d.F. V. 22.9. 2021; BGBL I, S. 4343, nicht eingehalten

# (Fortsetzung: W12302/22)

Untersuchung: 08: PBSM neutral (45 Substanzen) (NPBSM45)

Beschreibung		Messwert	Einheit	Grenzwert / Anforderung	Verfahren
Chloridazon	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Chlortoluron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Cyanazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Desmetryn	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Diuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Ethofumesat	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Fenuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Flufenacet	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Fluometuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Hexazinon	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Irgarol (Cybutryn)	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Isoproturon	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Linuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metalaxyl	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metamitron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metazachlor	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Methabenzthiazuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metobromuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metolachlor	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metoxuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Metribuzin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Monolinuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Monuron	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Prometryn	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Propazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Propiconazol	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Propoxur	<	0,000025	mg/L	0,0001	QM-A 3.31.00
Sebutylazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Simazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Summe Pflanzenschutzmittel	<	0,0001	mg/l	0,0005	QM-A 3.31.00
Tebuconazol	<	0,00005	mg/l	0,0001	GC-MS
Terbutryn	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Terbutylazin	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Terbutylazin-desethyl	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Tetraconazol	<	0,000025	mg/L	0,0001	QM-A 3.31.00
Triadimenol	<	0,000025	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00

# Untersuchung: 07: TrinkwV 2001, Chemie Anl. 2.Teil 1 ohne PBSM (TW200121)

			Grenzwert /	
	Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
<	0,0002	mg/l	0,003	DIN EN ISO 17943:2016-10
<	0,0002	mg/l	0,001	DIN EN ISO 17943:2016-10
	0,053	mg/l	1	DIN 38405 -17: 1981
<	0,005	mg/l	0,01	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)
<	0,002	mg/l	0,05	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
<	0,005	mg/I	0,05	DIN 38405 - 14:1988
	0,14	mg/l	1,5	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)
<	0,0005	mg/l	0,001	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
<	0,001	mg/l	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
	< < < < < < < < < < < < < < < < < < <	<ul> <li>0,0002</li> <li>0,0002</li> <li>0,053</li> <li>0,005</li> <li>0,002</li> <li>0,005</li> <li>0,005</li> <li>0,14</li> <li>0,0005</li> </ul>	<ul> <li>0,0002 mg/l</li> <li>0,0002 mg/l</li> <li>0,053 mg/l</li> <li>0,005 mg/l</li> <li>0,002 mg/l</li> <li>0,005 mg/l</li> <li>0,14 mg/l</li> <li>0,0005 mg/l</li> <li>mg/l</li> </ul>	Messwert         Einheit         Anforderung           <

<sup>\*</sup> bedeutet: Grenzwert überschritten bzw. Anforderung nach Trinkwasserverordnung (2016, BGBL I, S. 459) i.d.F. V. 22.9. 2021; BGBL I, S.4343, nicht eingehalten

Die Beurteilung bezieht sich auschließlich auf die Beschaffenheit der untersuchten Probe. Aus rechtlichen Gründen gilt nur der schriftliche und unterschriebene Befund.

11.01.2023 Seite 2 von 4

# (Fortsetzung: W12302/22)

Untersuchung: 07: TrinkwV 2001, Chemie Anl. 2.Teil 1 ohne PBSM (TW200121)

Chemische Parameter			Grenzwert /		
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
Tetrachlorethen	<	0,0002	mg/l	0,01	DIN EN ISO 17943:2016-10
Trichlorethen	<	0,0002	mg/l	0,01	DIN EN ISO 17943:2016-10
Uran		0,00029	mg/L	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)

### Untersuchung: 071: TrinkwV 2001, Chemie Anl. 2 Teil 2 (TW200122)

Chemische Parameter				Grenzwert /	= 4 ×
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
Antimon	<	0,001	mg/l	0,005	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Arsen	<	0,001	mg/l	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Benzo[a]pyren	<	0,000005	mg/l	0,00001	DIN 38407-39: 2011-09
Benzo[b]fluoranthen	<	0,000005	mg/l	0,0001	DIN 38407-39: 2011-09
Benzo[ghi]perylen	<	0,000005	mg/l	0,0001	DIN 38407-39: 2011-09
Benzo[k]fluoranthen	<	0,000005	mg/l	0,0001	DIN 38407-39: 2011-09
Blei	<	0,002	mg/l	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Cadmium	<	0,0005	mg/l	0,003	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Indeno[1,2,3-cd]Pyren	<	0,000005	mg/l	0,0001	DIN 38407-39: 2011-09
Kupfer		0,047	mg/L	2	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Nickel	<	0,002	mg/l	0,02	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Nitrit	<	0,02	mg/l	0,5	DIN EN ISO 10304-1 (2009:7)

# Untersuchung: 072: TrinkwV 2001, Chemie Anl. 3 Indikatorparameter, Teil 1 (TW2011A3)

Chemische Parameter			Grenzwert /	1	
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
Aluminium	<	0,01	mg/l	0,2	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
Mangan	<	0,005	mg/l	0,05	DIN EN ISO 17294-2 (2017-1)
TOC: Organisch gebundener Kohlenstoff		0,73	mg/l	-	DIN EN 1484: 2019-04

### Untersuchung: 075: TrinkwV 2001, Chemie Anl. 4.a (Gruppe A) (TW2019AC)

Chemische Parameter	Grenzwert /	1		
Beschreibung	Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
elektrische Leitfähigkeit (25°C)	533	uS/cm	2790	DIN EN 27888: 1993
Geruch (23 °C, qualitativ)	ohne	-	3	EN 1622: 1997
Geschmack, qualitativ	ohne	-	-	DEV B 1/2: 1971
pH-Wert (Wasserstoffionenkonzentration)	7,6	-	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523:2012-04
Temperatur bei Bestimmung des pH-Wertes	12,1	°C	-	DIN 38404-4: 1976
Trübung, quantitativ	0,46	NTU	1	DIN EN 7027:2016

#### Einzelparameter

Chemische Parameter			Grenzwert /		
Beschreibung		Messwert	Einheit	Anforderung	Verfahren
AMPA	<	0,00005	mg/l	.=.	QM-A 3.31.00
Basekapazität bis pH 8,2		0,2	mmol/l		DIN 38409 - 7: 2005-12
Gesamthärte		11	°dH	-	DIN 38409 - 6: 1986
Glyphosat	<	0,00005	mg/l	0,0001	QM-A 3.31.00
Sauerstoff		8,1	mg/l	-	DIN EN 25814: 1992

<sup>\*</sup> bedeutet: Grenzwert überschritten bzw. Anforderung nach Trinkwasserverordnung (2016, BGBL I, S. 459) i.d.F. V. 22.9. 2021; BGBL I, S. 4343, nicht eingehalten

### (Fortsetzung: W12302/22)

#### Hygienisch-medizinische Beurteilung

Die Konzentrationen und Werte der untersuchten Parameter entsprachen in der vorliegenden Wasserprobe den Anforderungen der derzeit gültigen Trinkwasserverordnung, BGBL Teil I, (2013), S. 2977 ff.

Das untersuchte Wasser war gemäß DIN 38404 - C 10 - R-3 hinsichtlich der Calcitlösekapazität als "im Gleichgewicht" zu beurteilen.

Die Wasserprobe ist aus hygienisch-medizinischer Sicht nicht zu beanstanden.

Fachgebietsleitung Dr. rer. nat. H. Färber Der Direktor

Prof. Dr/med. N. T. Mutters

Prof. Dr. S. Engelhart